

Clubs

CERN RECORD CLUB - MID-WEEK CONCERT : WEDNESDAY February 16th, 1966 - MAIN AUDITORIUM at 13.00 hrs

Claude Debussy : "La Mer" - Trois esquisses symphoniques : De l'aube à midi sur la mer
Jeux de vagues
Dialogue du vent et de la mer

" " Prélude de l'après-midi d'un Faune

Maurice Ravel : "Daphnis et Chloé", Suite No 2 : Lever du jour
Pantomime
Danse générale

ORCHESTRA : Berlin Philharmonic..... Conductor : Herbert Von Karajan

SKI - CLUB

WEEK-END DE SKI

Comme chaque année, le Ski-Club organise un week-end ouvert à tous les membres du CERN.
Le grand succès de l'an passé nous incite à retourner à VILLARS, cette magnifique station
pour tous les skieurs.

GRYON - VILLARS

du 10 au 13 mars

Prix : Fr 125.-

Sont compris dans ce prix : - Un forfait, du 10 au 13 mars inclus, valable sur toutes les
remontées mécaniques de la région ;

- Le séjour avec demi-pension à l'hôtel Bellevue-Gryon. Hôtel
moderne avec eau chaude et froide dans toutes les chambres -
Bar.

La demi-pension comprend :

- souper copieux	jeudi 10
- petit déjeuner - souper copieux	vendredi 11
- petit déjeuner - souper copieux	samedi 12
- petit déjeuner	dimanche 13

Etant donné le nombre limité des places, seules les inscriptions payées seront prises en
considération. Le paiement doit se faire au moyen du bulletin postal du Ski-Club avant le
1er mars.

WEEK-END DE SKI - GRYON - VILLARS - du 10 au 13 mars

Je désire participer à la sortie du Ski-Club.

NOM : PRENOM : Nombre de participants :

Division :

Tél. :

Meyrin/Genève, le 1966

(Formulaire à retourner à M. HUGUENIN / AR
avant le 1er mars)

Signature :

L'Assemblée générale se tiendra à la Cantine du CERN

LUNDI 14 FEVRIER 1966 à 17 h. 30

L'ordre du jour sera : - Renouvellement du Comité ;
- Programme d'activité 1966 ;
- Approbation des comptes de l'exercice écoulé ;
- Divers.

Memoranda

JOURNAL

Les Editeurs du Journal ont
le regret de vous annoncer qu'étant
donné des difficultés techniques sur-
venues dans le Service de Reproduction,
la distribution du Numéro janvier/février
sera retardée.

The Editors of the Journal
regret that, owing to technical
difficulties in the Reproduction
Service, distribution of the January/
February number will be delayed.

COURS DE LANGUES

R A P P E L

De nombreuses personnes n'ont pas encore réglé le montant de leurs cours. Elles sont priées d'en effectuer le règlement dans les plus brefs délais. Merci.

R E M I N D E R

Many pupils actually following the Language Course have not yet paid their fee. The Organizers will be much obliged if they will do so without delay. Thank you.

COURS DE LANGUES AUDIO-VISUELS / AUDIO-VISUAL LANGUAGE COURSES

Les membres des organisations internatio-
nales (et leurs familles) peuvent parti-
ciper aux cours de langues audio-visuels
à Genève, à un prix réduit. Le tarif appli-
qué ne sera plus de Fr 11.- l'heure, mais
de Fr 8.-. Ce tarif sera ramené à Fr 7.-
si plus de 10 personnes participent au
même cours.

Les cours sont donnés en anglais, français,
allemand et russe.

Pour tous renseignements, s'adresser au
bureau de l'Association du Personnel entre
14 heures et 17 heures 30.

For members of international
organizations (and their families)
audio-visual language courses are now
available in Geneva at a reduced price :
Fr 8.- per hour instead of Fr 11.-.
This is reduced further to Fr 7.- per
hour for groups of 10 personnes
attending the same course.

The courses are given in English, French,
German and Russian.

For further details apply to Staff
Association Office between 2 p.m. and
5.30 p.m.

Information au
SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL
Tél. 2819

Dernier délai d'insertions:
Mercredi 17.30

Information to
STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT
Tel. 2819

Deadline for insertions:
Wednesday 17.30